

17 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon portant création d'un Comité intermédiaire de concertation pour le Ministère wallon de l'Equipement et des Transports

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 10 et 11, modifiée en dernier lieu par la loi du 6 juillet 1989;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 2, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 34, alinéa 2, 42, § 1er, alinéa 2, 44 et 47, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 octobre 1990;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation de la Région wallonne, donné le 9 octobre 1992;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsides,

Arrête :

Article 1er. Il est créé dans le ressort du Comité de concertation de la Région wallonne un Comité intermédiaire de concertation pour le Ministère wallon de l'Equipement et des Transports.

Le ressort de ce comité correspond aux ressorts des comités de concertation de base I à XII, tels que définis dans l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 mai 1991 portant création des comités de concertation pour ses services.

Art. 2. Le Comité intermédiaire de concertation est compétent pour toutes les questions communes à deux ou plusieurs comités de concertation de base qui doivent faire l'objet d'une concertation, à l'exclusion de celles qui sont de la compétence du Comité supérieur de concertation. Il peut créer, en son sein, des sections dont il fixe la composition et la compétence.

Art. 3. Toutes les attributions qui, dans les entreprises privées sont confiées aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, sont exercées par le comité intermédiaire de concertation lorsque les questions concernent plus d'un comité de concertation de base du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Administration dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 décembre 1992.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,
G. SPITAELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsides,
G. MATHOT

ÜBERSETZUNG

**17. DEZEMBER 1992. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive
zur Errichtung eines Zwischenberatungsausschusses
für das Wallonische Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen**

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Obrigkeit und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Obrigkeit untergeordnet sind, insbesondere der Artikel 10 und 11, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 6. Juli 1989;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 83 § 2, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Obrigkeit und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Obrigkeit untergeordnet sind, insbesondere der Artikel 34 Absatz 2, 42 § 1 Absatz 2, 44 und 47, zuletzt abgeändert durch das Königliche Erlass vom 31. Oktober 1990;

Aufgrund des am 9. Oktober 1992 abgegebenen begründeten Gutachtens des Hohen Beratungsausschusses der Wallonischen Region;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten, beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschüßen Arbeiten,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Im Zuständigkeitsbereich des Beratungsausschusses der Wallonischen Region wird ein Zwischenberatungsausschuß für das Wallonische Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen errichtet.

Der Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses entspricht den Zuständigkeitsbereichen der Grundberatungsausschüsse I bis XII, wie sie im Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Mai 1991 zur Gründung der Beratungsausschüsse für seine Dienststellen bestimmt sind.

Art. 2. Der Zwischenberatungsausschuß ist zuständig für alle gemeinsamen Fragen zweier oder mehrerer Grundberatungsausschüsse, die Gegenstand einer Beratung sein müssen, mit der Ausnahme der Fragen, die im Zuständigkeitsbereich des Hohen Beratungsausschusses fallen. Er kann aus seiner Mitte Sektionen, deren Zusammensetzung und Zuständigkeit vom ihm festgelegt werden, errichten.

Art. 3. Alle Kompetenzen, die in den privaten Unternehmen den Ausschüssen für Sicherheit, Hygiene und Verschönerung der Arbeitsplätze erteilt werden, werden vom Zwischenberatungsausschuß ausgeübt, wenn die Fragen mehr als ein Grundberatungsausschuß des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen betreffen.

Art. 4. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 17. Dezember 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,
G. SPITAELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschüßen Arbeiten,
G. MATHOT

VERTALING

N. 93 — 315

[C — 27049]

17 DECEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot oprichting van een tussenoverlegcomité voor het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 10 en 11, voor het laatst gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 83, § 2, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 34, lid 2, 42, § 1, lid 2, 44 en 47, voor het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 oktober 1990;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité van het Waalse Gewest, gegeven op 9 oktober 1992;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt binnen het overlegcomité van het Waalse Gewest een tussenoverlegcomité voor het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer opgericht.

De bevoegdheid van dat comité komt overeen met de bevoegdheden van de basisoverlegcomités I tot XII, de zoals ze bepaald zijn in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 mei 1991 houdende instelling van de overlegcomités voor haar diensten.

Art. 2. Het tussenoverlegcomité is bevoegd voor alle aan twee of verschillende basisoverlegcomités die gemeenschappelijke aangelegenheden die het voorwerp van een overleg moeten zijn, met uitzondering van de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van het Hoog Overlegcomité behoren. Binnen zijn midden mag het afdelingen oprichten waarvan het de samenstelling en de bevoegdheid bepaalt.

Art. 3. Alle bevoegdheden die binnen de privé-ondernemingen toevertrouwd worden aan de comités voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen, worden uitgeoefend door het tussenoverlegcomité wanneer de aangelegenheden meer dan één basisoverlegcomité van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer betreffen.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheden Administratie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 1992.

De Voorzitter van de Executieve,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
G. SPITAELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,
G. MATHOT

F. 93 — 316

[C — 27050]

17 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon fixant la composition de la délégation de l'autorité dans le Comité intermédiaire de concertation pour le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 10 et 11, modifiée en dernier lieu par la loi du 6 juillet 1989;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 2, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 34, alinéa 2, 42, § 1er, alinéa 2, 44 et 47, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 octobre 1990;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation de la Région wallonne, donné le 9 octobre 1992;